

AUKEY

User Manual

30000mAh Lightning Power Bank

Thank you for purchasing the AUKEY PB-N39 30000mAh Lightning Power Bank. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents
30000mAh Lightning Power Bank
Micro-USB Cable
User Manual
Warranty Card

Product Diagram
Power Button
LED Battery Level Indicator
●●●● 100%
●●●● 75%
●●●● 50%
●●●● 25%

USB Output 1
USB Output 2
Micro-USB Input
Lightning Input

Specifications

Model	PB-N39
Capacity	30000mAh (111Wh)
Battery Type	Lithium Polymer
Micro-USB Input	DC 5V 2A
Lightning Input	DC 5V 2A
USB Output 1 / 2	DC 5V 2.4A Max (4.8A total)
Dimensions	150 x 84 x 29mm / 5.91" x 3.31" x 1.14"
Weight	553g / 19.51oz

- EN -

Getting Started
Charging the Power Bank
Fully charge your power bank before first use.
1. Connect one end of the included Micro-USB cable or your own Lightning cable to a USB charger or charging port
2. Connect the other end of the cable to the Micro-USB or Lightning input port on the power bank
3. Unplug the cable when the PB-N39 is fully charged

Charging Your Device
1. Connect one end of the charging cable to your device's charging port
2. Connect the other end of the cable to one of the USB output ports on the PB-N39, and it will automatically start charging your device
3. Unplug the charging cable when your device is fully charged

Product Care & Use
● Keep away from liquids and extreme heat
● Do not charge your devices while charging the power bank
● Charge your PB-N39 at least once every three months
● Dispose of this product according to local environmental law

Warranty & Customer Support
For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US order: support.us@aukey.com
Amazon EU order: support.eu@aukey.com
Amazon CA order: support.ca@aukey.com
Amazon JP order: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

- EN -

Vielen Dank, dass Sie sich für die Lightning Power Bank PB-N39 mit 30000mAh von AUKEY entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte die Produktmodellnummer und Ihre Amazon-Bestellnummer bereit.

Lieferumfang
Lightning Power Bank 30000mAh
Micro-USB-Kabel
Bedienungsanleitung
Garantiekarte

Produktbild
Ein-/Ausschalttaste
LED-Batteriestandsanzeige
●●●● 100%
●●●● 75%
●●●● 50%
●●●● 25%

USB-Ausgang 1
USB-Ausgang 2
Micro-USB-Eingang
Lightning-Eingang

Technische Daten

Modell	PB-N39
Kapazität	30000mAh (111Wh)
Akkutyp	Lithium Polymer
Micro-USB-Eingang	DC 5V 2A
Lightning-Eingang	DC 5V 2A
USB-Ausgang 1 / 2	DC 5V 2.4A Max (4.8A gesamt)
Abmessungen	150 x 84 x 29mm / 5,91" x 3,31" x 1,14"
Gewicht	553g / 19,51oz

- DE -

Erste Schritte
Laden der Power Bank
Laden Sie Ihre Power Bank vor der ersten Verwendung vollständig auf
1. Verbinden Sie ein Ende von dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel oder ihr eigenes Lightning-Kabel mit einem USB-Ladegerät oder Ladeanschluss
2. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem Micro-USB- oder Lightning-Eingangsport an der Powerbank
3. Trennen Sie das Kabel von Ihrer Power Bank, wenn PB-N39 vollständig aufgeladen ist

Laden Ihrer Geräte
1. Verbinden Sie ein Ende des Ladekabels mit dem Ladeanschluss Ihres Geräts
2. Verbinden Sie das andere Ende mit einem USB-Ausgangsanschluss an der PB-N39, und wird Ihr Gerät automatisch aufgeladen
3. Trennen Sie das Kabel von Ihrem Gerät, wenn es vollständig aufgeladen ist

Pflegehinweise
● Halten Sie das Gerät von Flüssigkeiten und extremer Hitze fern
● Laden Sie während des Ladens der Power Bank keine Geräte damit
● Laden Sie Ihre PB-N39 mindestens alle 3 Monate
● Entsorgen Sie die Power Bank nach den lokalen Umweltschutzgesetzen

Garantie & Kundenservice
Bei Fragen, Problemen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

* Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

- DE -

Nous vous remercions d'avoir acheté la AUKEY PB-N39 Lightning Batterie Portable 30000mAh. Veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si vous avez besoin d'aide, veuillez contacter notre équipe d'assistance en fournissant le numéro de modèle du produit ainsi que le numéro de commande Amazon.

Contenu de la Boîte
Lightning Batterie Portable 30000 mAh
Câble Micro-USB
Manuel d'Utilisation
Carte de Garantie

Schéma du Produit
Bouton Marche
Indicateur de Niveau de Batterie LED
●●●● 100%
●●●● 75%
●●●● 50%
●●●● 25%

Sortie USB 1
Sortie USB 2
Entrée Micro-USB
Entrée Lightning

Caractéristiques

Modèle	PB-N39
Capacité	30000 mAh (111 Wh)
Batterie	Lithium-Polymère
Entrée Micro-USB	DC 5 V 2 A
Entrée Lightning	DC 5 V 2 A
Sortie USB 1 / 2	DC 5 V 2,4 A Max (4,8 A total)
Dimensions	150 x 84 x 29 mm / 5,91" x 3,31" x 1,14"
Poids	553 g / 19,51 oz

- FR -

Pour Commencer
Charger la batterie Portable
Veuillez charger complètement votre batterie portable avant la première utilisation.
1. Branchez une extrémité du câble de charge Micro-USB inclus ou votre propre câble Lightning à un chargeur USB ou à un port de charge
2. Branchez l'autre extrémité du câble au port d'entrée Micro-USB ou Lightning de la batterie portable
3. Débranchez le câble lorsque le PB-N39 est complètement chargé

Charger Vos Appareils
1. Branchez le câble de charge sur le port de charge de votre appareil
2. Branchez l'autre extrémité du câble à l'un des ports de sortie USB situés sur le PB-N39 et il va automatiquement démarrer la charge de votre appareil
3. Débranchez le câble de charge lorsque votre appareil est complètement chargé

Entretien du Produit
● Tenir à l'écart des liquides et des sources de chaleur extrême
● Ne pas charger vos appareils pendant la charge de la batterie portable
● Chargez votre batterie portable PB-N39 au moins une fois tous les 3 mois
● Veuillez éliminer la batterie conformément à la loi environnementale locale

Garantie et Service Client
Pour toute question, assistance ou demande de garantie, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous. Veuillez fournir votre numéro de commande Amazon ainsi que le numéro de modèle du produit.

Commandes sur Amazon Europe: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter qu'AUKEY ne peut fournir le service après vente que pour les produits achetés directement via AUKEY. Si vous avez acheté votre produit AUKEY via un vendeur différent, veuillez contacter directement ce vendeur pour les questions de maintenance et de garantie.

- FR -

Model: PB-N39

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

Gracias por comprar AUKEY PB-N39 Cargador Portátil de Lightning de 30000mAh. Por favor, lea atentamente el manual usuario y guárdelo en un sitio seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete
Cargador Portátil de Lightning de 30000mAh
Cable Micro-USB
Manual Usuario
Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto
Botón de Encendido
Indicador de Nivel de Batería LED
●●●● 100%
●●●● 75%
●●●● 50%
●●●● 25%

Salida USB 1
Salida USB 2
Entrada Micro-USB
Entrada Lightning

Especificaciones

Modelo	PB-N39
Capacidad	30000mAh (111Wh)
Tipo de batería	Polímero de litio
Entrada Micro-USB	DC 5V 2A
Entrada Lightning	DC 5V 2A
Salida USB 1 / 2	DC 5V 2.4A Max (4.8A total)
Dimensiones	150 x 84 x 29mm / 5.91" x 3.31" x 1.14"
Peso	553g / 19.51oz

- ES -

Empezando
Cargando el Cargador Portátil
Por favor, cargue por completo su cargador portátil antes de utilizarlo por primera vez.
1. Conecte un extremo del cable Micro-USB incluido o su propio cable Lightning a un cargador USB o puerto de carga
2. Conecte el otro extremo del cable al puerto de entrada Micro-USB o Lightning del cargador portátil
3. Desenchufe el cable cuando el PB-N39 esté completamente cargado

Cargando Sus Dispositivos
1. Conecte un extremo del cable de carga al puerto de carga de su dispositivo
2. Conecte el otro extremo del cable a uno de los puertos de salida USB en el PB-N39, y comenzará a cargar automáticamente su dispositivo
3. Desenchufe el cable de carga cuando su dispositivo esté completamente cargado

Cuidado & Uso del Producto
● Manténgalo lejos de los líquidos y calor extremo
● No cargue sus dispositivos mientras carga el cargador portátil
● Cargue su PB-N39 al menos una vez cada 3 meses
● Deseche el producto de acuerdo con la legislación ambiental local

Garantía & Soporte al Cliente
Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

- ES -

Grazie per acquistare l'AUKEY PB-N39 Batteria Portatile di 30000mAh con Ingresso Lightning. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto con il numero di modello del prodotto e il numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco
Batteria Portatile di 30000mAh con Ingresso Lightning
Cavo Micro-USB
Manuale d'Uso
Certificato di Garanzia

Diagramma del Prodotto
Pulsante di Accensione
Indicatore del Livello di Batteria
●●●● 100%
●●●● 75%
●●●● 50%
●●●● 25%

Uscita USB 1
Uscita USB 2
Ingresso Micro-USB
Ingresso Lightning

Specificazioni

Modello	PB-N39
Capacità	30000mAh (111Wh)
Tipo di Batteria	Polimero di Litio
Ingresso Micro-USB	DC 5V 2A
Ingresso Lightning	DC 5V 2A
Uscita USB 1 / 2	DC 5V 2.4A Max (4.8A in totale)
Dimensioni	150 x 84 x 29mm / 5,91" x 3,31" x 1,14"
Peso	553g / 19,51oz

- IT -

Dare Inizio
Caricare il Caricabatteria Portatile
Si prega di caricare completamente il Suo caricabatteria portatile prima del primo uso.
1. Collegare un'estremità dell'incluso cavo Micro-USB di ricarica o del Suo proprio cavo Lightning ad un caricabatterie USB o una porta di ricarica
2. Collegare l'altra estremità alla porta dell'ingresso Micro-USB o quello Lightning del caricabatteria portatile
3. Scollegare il cavo dal caricabatteria portatile quando esso è di piena capacità

Caricare i Suoi Dispositivi
1. Collegare un'estremità del cavo di ricarica alla porta di ricarica del Suo dispositivo
2. Collegare l'altra estremità del cavo a una delle uscite USB del PB-N39 che comincerà automaticamente a ricaricare il Suo dispositivo
3. Scollegare il cavo di ricarica dal Suo dispositivo quando è finita la carica

Cura & Uso del Prodotto
● Si prega di allontanarlo dal liquido e dal calore estremo
● Si prega di non usare il caricabatteria portatile in ricarica o caricare i Suoi dispositivi
● Caricare il Suo PB-N39 almeno una volta ogni 3 mesi
● Smaltire la batteria secondo la legge ambientale locale

Garanzia & Assistenza ai Clienti
Per domande, supporto o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo con la Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e il numero di modello dei prodotti.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

* Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

- IT -

はじめに
この度AUKEY PB-N39 30000mAh モバイルバッテリーをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。何かの不明なところがございますら、お気軽に当社のお客様サービスセンターsupport.jp@aukey.comにお問い合わせください。そして、製品モデルナンバーとご購入時の注文番号を添えて弊社サポートまでご連絡ください。

パッケージ内容
30000mAh モバイルバッテリー
Micro-USB ケーブル
取扱説明書
保証書

製品図
電源ボタン
LEDインジケータ
●●●● 100%
●●●● 75%
●●●● 50%
●●●● 25%

USB出力1
USB出力2
Micro-USB入力
Lightning入力

製品仕様

型番	PB-N39
容量	30000mAh (111Wh)
バッテリータイプ	リチウムイオン電池
Micro-USB入力	DC 5V 2A
Lightning入力	DC 5V 2A
USB出力1/2	DC 5V 2.4A 最大 (4.8A 合計)
サイズ	150 x 84 x 29mm / 5.91" x 3.31" x 1.14"
重量	553g / 19.51oz

- JP -

使用方法
本製品への充電
本製品の使用前に、本製品をフル充電することを勧めいたします。
1. Micro-USB/Lighting ケーブルを充電器のUSB出力ポートに接続します。
2. ケーブルのほかの一端をモバイルバッテリーの Micro-USB/Lighting 入力ポートに接続します。
3. フル充電されたとき、ケーブルを抜いてください。

使用端末への充電
1. Micro-USB/Lighting ケーブルを使用端末の入力ポートに接続します。
2. ケーブルのほかの一端をPB-N39のUSB出力ポートに接続して充電が自動的に開始します。
3. フル充電されたとき、ケーブルを抜いてください。

ご注意
● 液体や極端な暑さ避けてください。
● モバイルバッテリーを充電しながら、お使いのデバイスを充電しないでください。
● 少なくともPB-N39を三ヶ月に一回充電してください。
● 地域の環境法律に従ってモバイルバッテリーを廃棄してください。

保証&カスタマーサポート
何のご懸念・ご質問、ヘルプサポート、および保証請求などがございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入してください。

Amazon US orders: support.us@aukey.com
Amazon EU orders: support.eu@aukey.com
Amazon CA orders: support.ca@aukey.com
Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービスを製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しては購入先へお問い合わせください。

- JP -